

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)迄今已六十有四年。本報宗旨在報導事實，傳播消息，以供社會之參考。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。廣告部：二二二三。發行部：二二二四。訂閱部：二二二五。零售部：二二二六。本報代售處：香港各埠各大書局、報攤、雜貨店均有代售。本報廣告刊例：第一版每行每日收銀一元，第二版每行每日收銀八角，第三版每行每日收銀六角，第四版每行每日收銀四角。長期廣告另有議價。本報廣告部：香港德輔道中。電話：二二二三。

在蘇訪問正飛平

東國元首被推翻

暫由國民議會主席陳亨署理

【中央社莫斯科十八日電】東國國王克羅王，於今日下午三時，由莫斯科飛往平壤。克羅王此行，係應蘇聯政府之邀請，前往訪問。克羅王在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。克羅王在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。克羅王此行，被視為東國政局變動之重要指標。克羅王在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。克羅王在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。克羅王此行，被視為東國政局變動之重要指標。



東總理諾爾與一部長

同為政變要角

錫漢諾克離蘇飛北平時

聲言即使被捕亦要返國

【中央社莫斯科十八日電】東國總理諾爾，於今日下午三時，由莫斯科飛往平壤。諾爾此行，係應蘇聯政府之邀請，前往訪問。諾爾在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。諾爾在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。諾爾此行，被視為東國政局變動之重要指標。諾爾在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。諾爾在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。諾爾此行，被視為東國政局變動之重要指標。

南越一佛教團體

促政府與東復交

【西貢十八日電】南越一佛教團體，於今日發表聲明，促請政府與東國復交。該團體表示，東國與南越之關係，應以和平與合作為基礎。該團體呼籲政府採取積極措施，促進兩國之友好關係。該團體表示，東國與南越之關係，應以和平與合作為基礎。該團體呼籲政府採取積極措施，促進兩國之友好關係。

東署理元首陳亨

係一名百萬富翁

【中央社莫斯科十八日電】東國國民議會主席陳亨，於今日下午三時，由莫斯科飛往平壤。陳亨此行，係應蘇聯政府之邀請，前往訪問。陳亨在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。陳亨在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。陳亨此行，被視為東國政局變動之重要指標。陳亨在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並簽署了兩國友好條約。陳亨在平壤期間，將與金日成首相會談，並視察各項建設。陳亨此行，被視為東國政局變動之重要指標。

有軍隊佈防

通訊航空交通中斷

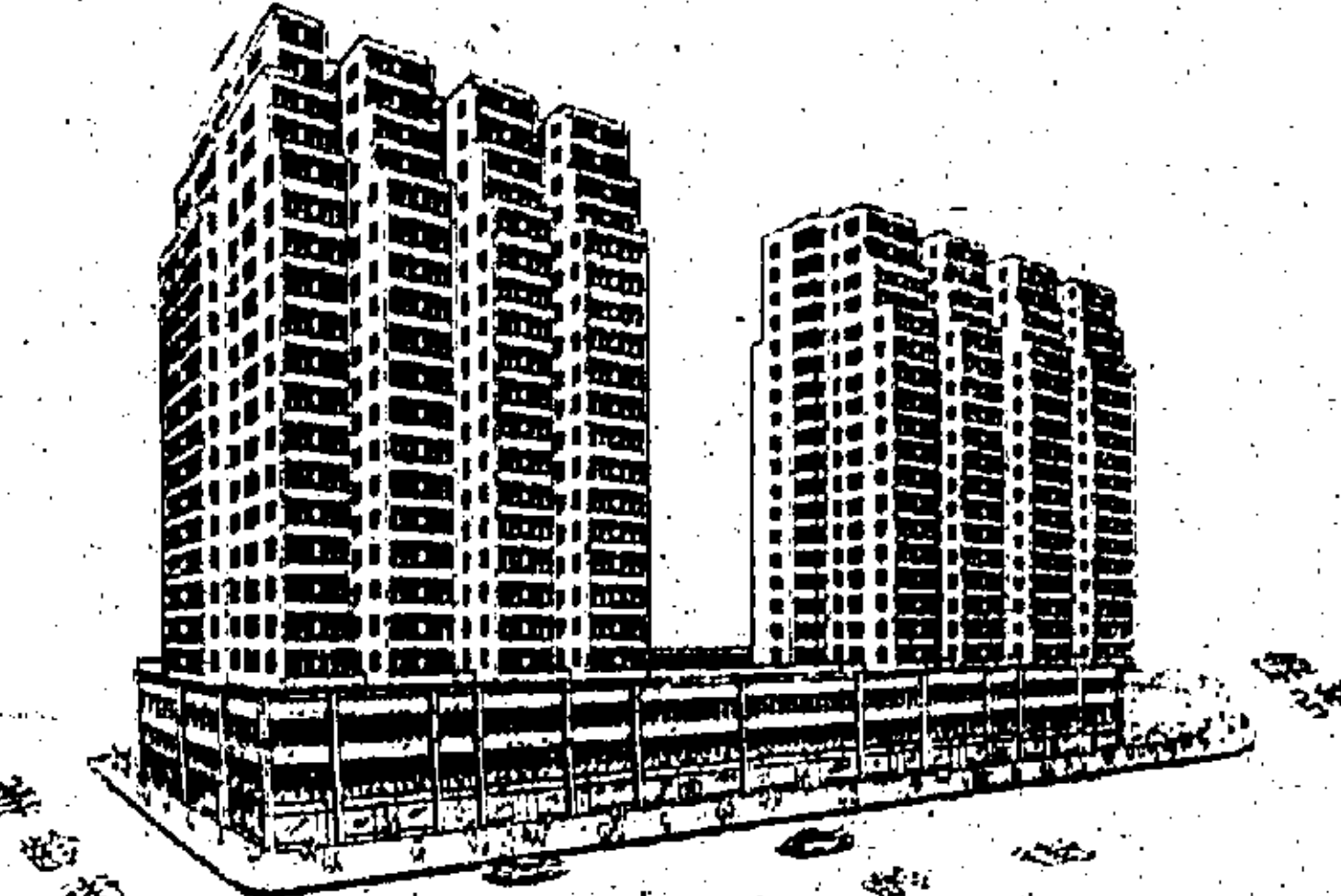
【中央社莫斯科十八日電】東國政府，於今日宣佈，在平壤地區佈防軍隊，並中斷通訊及航空交通。政府表示，此舉係為維護國家安全而採取之必要措施。政府呼籲民眾保持冷靜，並遵守政府之各項規定。政府表示，此舉係為維護國家安全而採取之必要措施。政府呼籲民眾保持冷靜，並遵守政府之各項規定。

辦代平北駐英

敦倫抵遜丹

【倫敦十八日電】駐英北平代表辦事處，於今日抵達倫敦。辦事處負責人表示，此行係為與英方進行談判，並解決有關領土問題。辦事處呼籲英方採取積極態度，促進兩國之友好關係。辦事處表示，此行係為與英方進行談判，並解決有關領土問題。辦事處呼籲英方採取積極態度，促進兩國之友好關係。

崇齡大廈



最佳高尚住宅、洋樓設計、硬房間格、浴缸潔具、磁粒地台
一廳兩房祇售貳萬餘元月供337元
兩廳三房祇售三萬餘元月供453元
如經香港建屋貸款有限公司辦理十二年分期付款每萬元月供122元
本公司新遷伊始為酬謝貴客十年惠顧盛情，所有住宅
特價十五天九折優待
地下舖位適合銀行各大商行，千餘尺售二十二萬八千元起
二、三樓每層萬餘尺適合酒樓百貨公司，每尺僅售百元
訂有住客公約，住宅不許經營公寓舞院，高尚寧靜

本樓特點：四面單邊、永無遮隔、四週有馬路環繞
前臨公園、後對廣場、座向東南、冬暖夏涼
每伙有三面單邊、每廳房有窗位一至二個、通風涼快
樓身寬闊方正、間房及佈置方便無走廊虛耗

平面間格參考圖

新鴻基有限公司 香港華人銀行大廈十樓 電話：H228205 H241206 地盤設有模型示範，歡迎參觀選購 詳章索閱即寄

香港友聯銀行有限公司					
一九六九年十二月三十一日資產負債表					
	一九六九年 港幣	一九六八年 港幣		一九六九年 港幣	一九六八年 港幣
股本			儲備金及存款	\$ 19,170,424	\$ 14,597,701
註冊股本	二萬股每股壹千元	\$ 20,000,000	庫存現金	—	3,741,000
盈餘股本	七千股每股壹千元	7,000,000	拆放同業	4,056,552	1,000,000
公積金	2,400,000	1,000,000	匯收票據	2,258,434	710,381
盈餘溢存	47,550	149,925	各項貸款及其他項目(已減呆帳準備)	27,087,585	14,918,541
	9,447,550	7,149,925		52,532,757	44,962,628
各項存款及其他項目包括溢利稅準備金	45,400,969	40,035,525	固定資產		
代收票據	1,472,517	990,409	行址房產(原值減折價)	4,354,569	2,222,820
代付同業往來支票	585,165	1,269,582	顧客存款及担保	35,252,747	13,572,046
信用證及代客保管	23,095,067	11,112,055			
	35,383,747	13,572,046	張仲增 董事 阮北耀		
附註： 外幣餘額約按一九六九年 十二月三十一日之匯率計算			溫仁才：董事長兼總經理		
	\$ 80,189,066	\$ 60,557,494		\$ 80,189,066	\$ 60,557,494
一九六九年一月一日至十二月三十一日損益計算表					
	一九六九年 港幣	一九六八年 港幣		一九六九年 港幣	一九六八年 港幣
本年度純利已扣除資產折價	\$ 1,085,851	910,641	本年度純利	1,841,385	755,641
或：溢利稅準備	245,000	155,000			
	1,330,851	1,065,641	本年度純利	1,596,385	600,641
一九六八年盈餘溢存	\$ 149,925	—	可分配溢利	1,999,899	791,617
加：撥回上年度溢利稅準備	8,142	—			
各項溢利分配					
董事花紅	184,185	75,961			
職員花紅	368,566	151,112			
撥入公積金	1,400,000	415,000			
	1,952,751	642,073			
盈餘溢存	\$ 47,550	\$ 149,925			
核數師致香港友聯銀行有限公司股東報告書					
本核數師已將上列資產負債表審核完竣，並已獲取所需資料及解釋，報告核數結果顯示該銀行具有適當帳目。					
根據所得資料及解釋，本核數師認為上列資產負債表及附註，經參照銀行法例編製妥當，足以表示該銀行於一九六九年十二月三十一日決算之確實情況。					
核數師 Cooper Brothers & Co.					
香港一九七零年二月十八日					

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇

麗星樓

花園洋樓

大坑連虎豹及真光學校對面

第二期

三房兩廳

九萬餘元起

分期月供564元

平過交租

今年三月入伙

信置置業有限公司

電話：H442244-444861

金城 旅運貿易有限公司

1970 日本世界博覽會

四月十六日開幕

六月廿四日閉幕

九月二日閉幕

更可暢遊日本各大城市及名勝古蹟

星馬泰 五月二十一日(特價二千三百九十元)

復活節台灣團

地址：九龍彌敦道中環大廈

電話：二二二二

寮局勢空前惡化

北越軍攻陷桑通

國際監委會已作出新和平努力

【本報十八日專電】北越軍在三月三日攻陷桑通後，國際監察委員會已作出新和平努力。該會主席、美國國務卿羅素，於十七日在華盛頓發表聲明，表示該會將繼續努力，以求達成和平協議。羅素指出，北越軍在桑通的勝利，是北越在軍事上的重大進展，但該會仍相信，通過外交途徑，可以達成和平協議。他呼籲雙方保持冷靜，並繼續進行談判。

日與中共貿易談判

因沖繩問題陷於停頓

北平派飛機飛往日本我國不贊成

【本報十八日專電】日與中共貿易談判，因沖繩問題陷於停頓。據悉，日方在談判中堅持要求中共撤出在沖繩的軍隊，而中共則要求日本撤出在台灣的軍隊。雙方在這一問題上分歧嚴重，談判進展緩慢。此外，北平派飛機飛往日本一事，我國政府表示不贊成，認為這將破壞中日關係的穩定。

東政府命警察總監

鎮壓境內越南共黨

被劫持美國軍火船

【本報十八日專電】東政府命警察總監，鎮壓境內越南共黨。據悉，該總監已下令各地方警察，嚴密監視境內之越南共黨活動，並採取必要措施，予以鎮壓。此外，被劫持的美國軍火船，已由東政府派員前往營救，目前情況尚不明朗。

大阪世界博覽會

中國館最吸引

獲我國館員受調查

【本報十八日專電】大阪世界博覽會，中國館最吸引參觀者。據調查，中國館在開幕以來，每日參觀人數均居各館之首。我國館員亦受到參觀者的熱烈歡迎，紛紛前來合影。此外，我國館還展示了許多具有中國特色的展品，吸引了眾多參觀者的目光。

被劫持美國軍火船

乘船水手廿四人

昨獲准在泰登岸

【本報十八日專電】被劫持的美國軍火船，乘船水手廿四人，昨獲准在泰登岸。據悉，這批水手在登岸後，將受到泰國當局的嚴密監視。此外，該船上的軍火，亦將由泰國當局接管。目前，該船的去向及船主的情況，尚不明朗。



蘇聯飛行員

助埃及偵察

以參謀軍官獲悉

【本報十八日專電】蘇聯飛行員，助埃及偵察，以參謀軍官獲悉。據悉，這批飛行員將執行一項秘密任務，為埃及提供偵察情報。此外，埃及政府亦表示，將對這批飛行員的安全負責。目前，這批飛行員已抵達埃及，並開始執行任務。

河內派已獲勝

對越戰形勢有利

對越戰形勢有利

【本報十八日專電】河內派已獲勝，對越戰形勢有利。據悉，河內派在最近的戰鬥中取得了重大勝利，這將對越戰形勢產生有利影響。此外，河內派亦表示，將繼續擴大戰果，直至取得最後勝利。目前，越戰形勢正處於關鍵時刻。

印西孟加拉省暴動

死亡者增至廿八人

被共軍擊中墜落

【本報十八日專電】印西孟加拉省暴動，死亡者增至廿八人。據悉，這批暴動者與共軍發生了激烈衝突，導致多人死亡。此外，共軍亦表示，將繼續擴大戰果，直至取得最後勝利。目前，孟加拉省局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

日海軍不斷發現

北韓間諜漂流物

五華旅港同鄉會

【本報十八日專電】日海軍不斷發現北韓間諜漂流物。據悉，日海軍在最近的巡邏中，發現了多件北韓間諜的漂流物，包括文件、衣物等。此外，五華旅港同鄉會亦表示，將繼續關注事態發展。目前，北韓間諜活動仍十分活躍。

盜汗

被共軍擊中墜落

五華旅港同鄉會

【本報十八日專電】盜汗，被共軍擊中墜落。據悉，這批盜汗者在執行任務時，被共軍擊中，導致多人死亡。此外，共軍亦表示，將繼續擴大戰果，直至取得最後勝利。目前，盜汗活動仍十分活躍。

五華旅港同鄉會

公司徵收年費通告

理事長李惠堂

【本報十八日專電】五華旅港同鄉會，公司徵收年費通告。據悉，該會已決定徵收會員年費，以支持會務發展。此外，理事長李惠堂亦表示，將繼續為會員服務。目前，該會正積極進行徵收工作。

瑞士

繡花衣料展覽

第邑公司

【本報十八日專電】瑞士繡花衣料展覽，第邑公司。據悉，該公司將舉辦一場繡花衣料展覽，展示各種精美的繡花衣料。此外，該公司亦表示，將繼續為客戶提供優質服務。目前，該展覽正積極籌備中。

僑港伍氏宗親會通告

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

【本報十八日專電】僑港伍氏宗親會，定於三月廿六日(星期四)下午二時，本會召開會員大會。據悉，該會將討論重要事項，並選舉新一屆理事會成員。此外，該會亦表示，將繼續為會員服務。目前，該會正積極進行籌備工作。

香港政府委員會召開週年會員大會

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

【本報十八日專電】香港政府委員會，定於三月廿六日(星期四)下午二時，本會召開會員大會。據悉，該會將討論重要事項，並選舉新一屆理事會成員。此外，該會亦表示，將繼續為會員服務。目前，該會正積極進行籌備工作。

華聯書院校友會

通告

承業主命貴重物業出投

【本報十八日專電】華聯書院校友會，通告。據悉，該會將承業主命，將貴重物業出投。此外，該會亦表示，將繼續為校友服務。目前，該會正積極進行籌備工作。

紅磡華豐街

一至二號

標準唐樓

【本報十八日專電】紅磡華豐街，一至二號，標準唐樓。據悉，該樓將作為標準唐樓，供市民租賃。此外，該樓亦表示，將繼續為租客提供優質服務。目前，該樓正積極進行籌備工作。

更生會通告

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

【本報十八日專電】更生會，定於三月廿六日(星期四)下午二時，本會召開會員大會。據悉，該會將討論重要事項，並選舉新一屆理事會成員。此外，該會亦表示，將繼續為會員服務。目前，該會正積極進行籌備工作。

瑞士繡花衣料展覽

Union AG A. Naef Schläpfer

一個難逢機會，一種喜悅經驗，請來觀賞瑞士繡花衣料展覽，全部是本年度最新最優之繡花衣料。款式新穎，顏色鮮艷，適合各種場合。每件定價由九百九十五元起。當然尚有各種繡花特製，繡花海島布等，定價公道，適合一般仕女縫製日常或晚用衣著，每種款式到貨僅五碼到八碼。同時展出少量現成繡花衣著，為瑞士時裝界所設計之本年度春季新裝，請來參觀，一新眼界。

第邑公司

時款女裝衣料衣著中心
香港灣仔街廣宜大廈

Style and Quality Underwear

HING'S

FEATURING
EXTRA COMFORT
EXTRA STRENGTH
FULLY COMBED COTTON

興士牌

新型內衣·適體耐用
紗質最靚·橡根柔軟

百利恒織造廠 電話：860286-861218

哮喘

波靜李

本診所專治各種哮喘，採用最新療法，見效快，不復發。地址：香港灣仔街廣宜大廈。

盜汗

被共軍擊中墜落

五華旅港同鄉會

華聯書院校友會

通告

承業主命貴重物業出投

紅磡華豐街

一至二號

標準唐樓

更生會通告

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

僑港伍氏宗親會通告

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

香港政府委員會召開週年會員大會

定於三月廿六日(星期四)下午二時

本會召開會員大會

美發生連串炸彈案

尼克遜正在考慮

促國會立法制裁

【華盛頓十八日電】尼克遜總統在考慮對連串炸彈案採取立法行動。據悉，總統已指示司法部長羅伯遜，要求國會通過立法，以嚴厲制裁製造和散佈炸彈者。此舉旨在加強對恐怖活動的打擊，並保護公眾安全。

日本防衛廳長官稱

為確保控制空權

飛機艦艇裝配導彈

【東京十八日電】日本防衛廳長官田代三郎今日表示，日本將加強其空軍力量，以確保在東亞地區的控制權。他強調，日本將積極發展導彈技術，並將其裝配於飛機和艦艇上，以應對日益緊張的國際局勢。

勃蘭特特會談時

東德總理難對付

【柏林十八日電】西德總理勃蘭特今日在與東德總理會談時，面臨了極大的困難。勃蘭特試圖通過對話解決柏林危機，但東德方面表現出強硬的態度，使得談判進展緩慢。

亞洲需美軍事支持

阻遏中共侵略威脅

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

中共空投軍火支持

泰北共黨日趨猖獗

【曼谷十八日電】泰國北部地區的共產黨活動日益頻繁，其空投軍火的行為已引起當地政府的嚴重關切。泰國政府呼籲國際社會加強合作，共同打擊這一威脅地區安全的勢力。



【本報曼谷十八日電】泰國北部地區的共產黨活動日益頻繁，其空投軍火的行為已引起當地政府的嚴重關切。泰國政府呼籲國際社會加強合作，共同打擊這一威脅地區安全的勢力。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【本報曼谷十八日電】泰國北部地區的共產黨活動日益頻繁，其空投軍火的行為已引起當地政府的嚴重關切。泰國政府呼籲國際社會加強合作，共同打擊這一威脅地區安全的勢力。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【本報曼谷十八日電】泰國北部地區的共產黨活動日益頻繁，其空投軍火的行為已引起當地政府的嚴重關切。泰國政府呼籲國際社會加強合作，共同打擊這一威脅地區安全的勢力。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

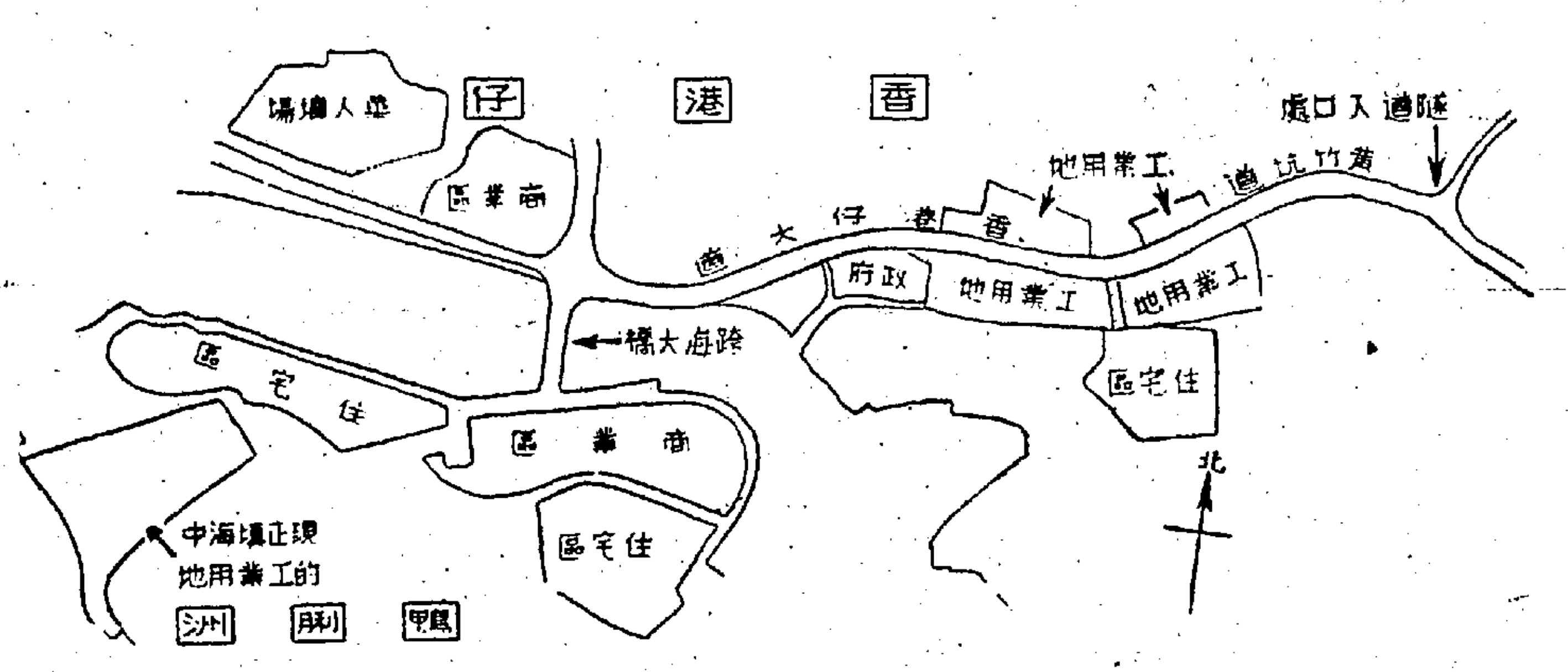
【本報曼谷十八日電】泰國北部地區的共產黨活動日益頻繁，其空投軍火的行為已引起當地政府的嚴重關切。泰國政府呼籲國際社會加強合作，共同打擊這一威脅地區安全的勢力。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

【華盛頓十八日電】美國政府今日重申其在亞洲的軍事承諾，以確保地區的安全與穩定。美國強調，其將提供必要的軍事支持，以阻遏任何可能威脅到亞洲和平的侵略行為。

香港仔及鴨洲未來的新貌。(按此圖係根據城市設計委員會所發表的草圖繪製而成)



發展香港仔鴨洲 建跨海橋連貫兩地

【本報特稿】香港仔及鴨洲，是香港島最南端，也是目前香港島上最荒蕪的地區。在過去，這裏只是一個偏僻的小漁村，只有少數漁民在此居住。但隨著香港經濟的飛躍發展，這裏的土地資源也日益顯得寶貴。為了開發這片土地，政府決定在兩地之間興建一座跨海橋，以連貫兩地，促進交通與發展。

據悉，這座跨海橋將由鴨洲起，向南延伸，經過香港仔，最後連貫到香港島的南端。橋的長度約為一公里，寬度約為二十公尺。橋上將設有行人道、單車徑及汽車道，以滿足不同交通需求。此外，橋的兩側還將設有綠化帶，以美化環境。

除了興建跨海橋外，政府還計劃在鴨洲興建一座大型住宅區，以解決香港島上日益嚴重的房屋問題。據悉，這座住宅區將佔地約一百公頃，可容納約一萬戶人家。此外，政府還計劃在鴨洲興建一座大型商業區，以促進當地的經濟發展。

東埔寨與本港 通訊完全斷絕

【本報訊】東埔寨與本港的通訊，自昨日開始，已完全斷絕。據悉，東埔寨方面已切斷了與本港的通訊線路，並封鎖了所有進出通道。目前，東埔寨內部情況不明，通訊完全中斷。

因政變影響 通訊完全斷絕

【本報訊】由於政變的影響，東埔寨與本港的通訊已完全斷絕。據悉，政變發生後，東埔寨方面已切斷了與本港的通訊線路，並封鎖了所有進出通道。目前，東埔寨內部情況不明，通訊完全中斷。

邵氏在台委託律師 登報忠告王羽

【本報訊】邵氏兄弟在台委託律師，登報忠告王羽。據悉，邵氏兄弟在台委託律師，登報忠告王羽，要求其停止一切違法行為，並要求其賠償損失。邵氏兄弟表示，王羽的行為已嚴重損害了他們的利益，要求其立即停止違法行為，並要求其賠償損失。

北角龐大偽鈔案 神秘房間經常關鎖

【本報訊】北角龐大偽鈔案，神秘房間經常關鎖。據悉，該案涉及金額龐大，目前正由警方全力調查中。據悉，該案涉及金額龐大，目前正由警方全力調查中。

保留漁港景色 取消填海計劃 住宅地八十餘畝可容廿萬人 開闢汽車隧道直通跑馬地

【本報訊】政府決定保留漁港景色，取消填海計劃。據悉，政府決定保留漁港景色，取消填海計劃，以保護當地的自然環境。此外，政府還計劃在跑馬地興建一座汽車隧道，以方便交通。

越獄囚犯 被控行劫

【本報訊】一名越獄囚犯，被控行劫。據悉，該囚犯在越獄後，在跑馬地附近行劫，被警方當場抓獲。目前，該囚犯已被警方押回監獄，並面臨行劫指控。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

慈雲新區家庭工場 三級火警兩戶被焚

【本報訊】慈雲新區家庭工場發生火警，三級火警，兩戶被焚。據悉，火警發生於今日下午，起火原因正在調查中。目前，火勢已得到控制，無人員傷亡。

廣東道一打樁機倒塌 幸無傷人住客須即搬離

【本報訊】廣東道一打樁機倒塌，幸無傷人，住客須即搬離。據悉，打樁機倒塌時，機身傾斜，但並未倒塌。目前，現場已封鎖，住客已被疏散。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

新辦私校比開閉者多 希望僱主能尊重教師

【本報訊】新辦私校比開閉者多，希望僱主能尊重教師。據悉，目前私校行業面臨諸多困難，希望僱主能尊重教師，共同發展。

地盤塌山泥 孔聖堂週日 泥工被壓傷

【本報訊】地盤塌山泥，孔聖堂週日，泥工被壓傷。據悉，山泥倒塌時，一名泥工被壓傷，目前正在醫院接受治療。目前，現場已封鎖，施工暫停。

教育司在英校聯會透露 新辦私校比開閉者多

【本報訊】教育司在英校聯會透露，新辦私校比開閉者多。據悉，教育司表示，目前私校行業面臨諸多困難，希望僱主能尊重教師，共同發展。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

香港獅子會餐例會

【本報訊】香港獅子會餐例會：各界人士參加，共商大事。據悉，餐例會將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

春節聯歡

【本報訊】春節聯歡：各界人士歡聚一堂，共慶佳節。據悉，春節聯歡活動將於今日晚上舉行，屆時將有精彩的文藝表演。

天氣預測

【本報訊】天氣預測：今日多雲偶雨，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。明日多雲，氣溫在攝氏二十至二十五度之間。

工商處昨正式公佈

第二季入口米額減百分之十七點五

全季輸入七萬二千六百公噸 此舉將使本港米市趨趨安定

【本報訊】本港工商處昨日正式公佈第二季入口米額，較去年同期減百分之十七點五。全季輸入米額為七萬二千六百公噸。此舉將使本港米市趨趨安定。

菲幣行情呆穩

金市反覆回順

足金尾盤價二八〇·六二五 金市反覆回順 昨金市行情，金價在二八〇·六二五，金市反覆回順。

股市行情普遍續跌中

青洲英坭仍一枝獨秀

昨日股市行情普遍續跌中，青洲英坭仍一枝獨秀。昨日股市行情普遍續跌中，青洲英坭仍一枝獨秀。

Table with multiple columns listing stock prices and market data.

股票按揭揭稍減 銀行頭寸漸鬆 拆息九厘兩週者九厘半

酒樓需用轉呈增加 上價海味成交復暢 鮑魚翅貝冬菇均有沽出

增求需廠織針 劇銷競終龍尼 緊牽互相格價貨各

西非洲客商突來單 大量訂購港棉織品 接人訂單排至六月付船

Table titled '本港金鈔外幣行情表' showing exchange rates.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a woman in a red dress.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a man in a suit.

Advertisement for interior design services with an illustration of a room.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a woman in a red dress.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a man in a suit.

Movie advertisement for 'The 5 Dollar Legacy' (圓囍五) featuring a man in a suit.

Advertisement for interior design services with an illustration of a room.

港九首輪影院聯合廣告

中華藝術團
映獻大盛天朗
作傑佳最尼新歐和
鬼鬚黑
演主夫諾汀斯奧得德

邦聯·宮樂·城東

映獻天今
片笑趣驚派
·巨惹請經拉
手棋智多星
演主：尼大、多貝、保雲衛

聲新·聲樂

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
湖江蕩闊
演主：安東尼、尼蒂芬、李察、威威、勃勒

冠金·華大·都京

斯爾佐却斯連皮積
·歐主街館原百十·
·金冠最後明起五場·
龍飛九地戰
THE DAMNED BRIGADE

聲凱·方東

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
首開快
映獻場四天今

宮麗·界世大·約紐

門武！門文！
·劍！女！
刀寶威神
演主：王戎、馮海、歐威、黃俊

運海·臺舞利

THE OLYMPICS IN MEXICO
·某銀潤彩七·
化逢妙
演主：伊士、七、七

宮皇·華京·聲麗

映獻天今
·金冠最後明起五場·
春迎風
·夜流迷五色·
·不宜見鬼界！·

華國·華文·后皇

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
佳亂人
Gone With The Wind

樂快·統總

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
花惜隔忘偷
Cactus Flower

寶金·金·陵

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
手爪鷹
演主：張冲、李海、李海、李海

華豪華新

映獻場四天今
片巨戰鎗驚俠彩七品出司公洲歐
旺越映越·天三十第
·哲丹里、彼得、郎波、斯得·

戲遊名猜影剪「龍屠虎五」

五虎屠龍
SHAW-SCOPE
此片為五虎屠龍之續集，由五虎主演，情節緊張，動作精彩，為影迷不可錯過之佳作。

映獻天今
·兩次半夜場·
鷹爪手
演主：張冲、李海、李海、李海

場五今週三第
死敢傷福
THE MOSQUITO SQUADRON

城東
早場
奪命槍
A Coffin For The Sheriff

樂快·統總
請今推輾皆有
早天薦轉碑口
偷花
Cactus Flower

場三後最
青島
中華藝術團

聲凱·方東
映獻司公士霍獲榮
首輝
獻焯

樂百
映天
家在台北

滿客場連戲好
THE GOLDEN SABRE
刀寶威神

聲新·聲樂
映獻大盛天今
湖江蕩闊
TWO GUNS AND A COWARD

1

老牌竹林氏
五代祖傳一料

開胃無煩痛 胃弱不消化
嘔吐酸水 腹中下泄
身熱口渴 飲食不進
及重傷寒 一切痧症
嘔吐：九龍因水沙五枝
海邊：七十五號三樓

診治時間：上午九時至
下午九時星期日午休